

SIHH 2018 年新作

トラディショナル・トゥールビヨン

トラディショナル・コンプリートカレンダー

- トラディショナル・トゥールビヨン：ヴァシュロン・コンスタンタン自社開発製造による初の自動巻きトゥールビヨン、超薄型ムーブメント
- トラディショナル・コンプリートカレンダー：高精度ムーンフェイズ付き
- 両モデルとも 2 種類展開
 - コレクション・エクセレンス・プラチナ限定モデル：ケースからストラップの縫い糸に至るまでプラチナ 950 で製作
 - 18K (5N) ピンクゴールド製ケースとシルバーオパール仕上げの文字盤



ジュネーブに受け継がれる偉大な時計づくりの伝統を現代的なスタイリングで表現する「トラディショナル」コレクションは、トゥールビヨンとコンプリートカレンダーという機械式時計の天空に燦然と輝く2つの星を載いで、コンプリケーションの分野を一段と充実させました。また前者に搭載されるヴァシュロン・コンスタンタンの新しいキャリバー2160は、自社開発製造による初の自動巻きトゥールビヨン・ムーブメントです。「トラディショナル」のこれら新作は、直径41mmのケースに18K (5N) ピンクゴールドを採用するモデルと合わせて、「コレクション・エクセレンス・プラチナ」の特別バージョンも展開します。



熟達した時計技術、真似のできないシックで優美なスタイル。新しい「トラディショナル・トゥールビヨン」と「トラディショナル・コンプリートカレンダー」は、段差をつけたラウンド型ケース、細身のベゼル、コインエッジの模様を刻んだケースバック、レイルウェイのミニッツトラック、ドーフィン型の針、“バトン・ド・ジュネーブ”型のアプライド・インデックスなど、「トラディショナル」の誇らしい血統を語るあらゆる特徴が備わっています。それぞれのモデルを動かす自社製自動巻きムーブメントは、18K (5N) ピンクゴールドもしくはプラチナ 950 製ケースのケースバックから見ることができます。

トラディショナル・トゥールビヨン：ピンクゴールド製モデル - キャリバー2160

「トラディショナル・トゥールビヨン」は、ヴァシュロン・コンスタンタンの歴史に新たな1ページを記す画期的なモデルです。18K (5N) ピンクゴールドのケースに収められているのが、自社開発製造による初の自動巻きトゥールビヨン・ムーブメントだからです。このキャリバー2160 は、ブランドのシンボルマークのマルタ十字を思わせるオープンワークが施されたトゥールビヨン・キャリッジのエレガントな姿に加えて、驚異的な薄さも特徴です。188 個の部品から成り、約 80 時間のパワーリザーブが備わる超薄型ムーブメントの厚さは 5.65mm しかありません。また、自動巻き機構に 22K ゴールド製のペリフェラルローターを採用しているため、2.5Hz (毎時 1 万 8000 回振動) のロービートで比較的ゆっくり振動するメカニズムや最高級の伝統的な仕上げをサファイアクリスタルのケースバックから鑑賞できます。トゥールビヨン・キャリッジを支えるブリッジの面取りはすべて職人の手で行われ、部品 1 個を仕上げるのに 12 時間にも及ぶ手作業を要します。新しい「トラディショナル・トゥールビヨン」は、センターの時針と分針、6 時位置に置かれたトゥールビヨンのキャリッジによるスモール秒の秒で時刻を表示し、シルバーオパール仕上げの文字盤にゴールド製のインデックスと 2 面のファセットを刻むドーフィン型針が優美な表情をつくりだしています。

トラディショナル・コンプリートカレンダー：ピンクゴールド製モデル - キャリバー2460 QCL

クラシカルな気品が宿る「トラディショナル」のこの新作は、ヴァシュロン・コンスタンタンによる完全自社開発製造の自動巻きムーブメント、キャリバー2460 QCL で作動する実用的で洗練された複雑機構が搭載されています。直径 41mm の 18K (5N) ピンクゴールド製ケースに収められ、サファイアクリスタルのケースバックからその姿を見ることができるキャリバー2460 QCL は、22K ゴールド製のローターを含む 308 個の部品で構成され、振動数 4Hz (毎時 2 万 8800 回振動) で約 40 時間のパワーリザーブが備わり、文字盤センターの時針と分針を動かす、コンプリートカレンダー (日付、曜日、月) と高精度のムーンフェイズ表示 (月相と月齢) を機能させます。また、ムーンフェイズの表示は、一般的な機構が 3 年毎に修正を要するのに対し、122 年に一度で済むという並外れた正確さです。ゴールド製の針と、2 面のファセットを刻む針を配したシルバーオパール仕上げの文字盤は、日付をブラックのセンター針で表示する一方で、曜日と月名の表示を文字盤の外周に配置する異例のレイアウトによって個性を際立たせています。



VACHERON CONSTANTIN

GENÈVE

トラディショナル・トゥールビヨンとトラディショナル・コンプリートカレンダー：
コレクション・エクセレンス・プラチナ

ヴァシュロン・コンスタンタンは、「トラディショナル」の新作にハイライトを添える特別モデルとして「コレクション・エクセレンス・プラチナ」バージョンを2つ用意しました。2006年以來「コレクション・エクセレンス・プラチナ」を通じて、最もシンプルなモデルから最も複雑なコンプリケーション・モデルまで、広範に及ぶ特別限定品をコレクターの方々に提供してきましたが、この名声を誇るコレクションのデザイン的な特徴は、ケースはもとより、4時と5時の間に“Pt950”のホールマークをシークレットシグネチャとして刻んだサンドブラスト仕上げの文字盤、フォールディングクラスプに至るまでプラチナ950が用いられ、ダークブルーのアリゲーターレザーストラップさえも、プラチナ950とシルクの糸で手縫いされている点です。希少なプラチナによっていっそう魅力を高めた「トラディショナル・トゥールビヨン」は25本、「トラディショナル・コンプリートカレンダー」は100本が限定製作されます。

技

術データ

トラディショナル・トゥールビヨン

リファレンス・ナンバー	6000T/000R-B346
ジュネーブ・シール	取得
キャリバー・ナンバー	Cal.2160 ヴァシュロン・コンスタンタン自社開発・製造
駆動方式	機械式自動巻き、ペリフェラルローター
ムーブメント・サイズ	直径 31.00mm × 厚さ 5.65mm
パワーリザーブ	約 80 時間
振動数	2.5Hz (毎時 1 万 8000 回振動)
部品数	188
石数	30
表示	時、分、トゥールビヨンのキャリッジによるスモール秒の秒、 トゥールビヨン
ケース	18K (5N) ピンクゴールド サファイアクリスタルのシースルーケースバック
ケース・サイズ	直径 41.0mm × 厚さ 10.4mm
防水機能	3 気圧 (約 30m)
文字盤	シルバーオパール 18K (5N) ピンクゴールド製アプライド・アワーマーカー とマルタ十字のシンボルマーク
ストラップ	ダークブラウンのミシシッピ・アリゲーターレザー、 アリゲーターレザーによるライナー、手縫いサドルステッチ ラージ・スクエア・スケール
クラスプ	18K (5N) ピンクゴールド製クラスプ、ポリッシュ仕上げの半マルタ十字

技

術データ

トラディショナル・コンプリートカレンダー

リファレンス・ナンバー	4010T/000R-B344
ジュネーブ・シール	取得
キャリバー・ナンバー	Cal. 2460 QCL ヴァシュロン・コンスタンタン自社開発・製造
駆動方式	機械式自動巻き
ムーブメント・サイズ	直径 29.0mm × 厚さ 5.4mm
パワーリザーブ	約 40 時間
振動数	4Hz (毎時 2 万 8800 回振動)
部品数	308
石数	27
表示	時、分、センターセコンドによる秒、コンプリートカレンダー (日付、曜日、月) 高精度ムーンフェイズ (月相と月齢)
ケース	18K (5N) ピンクゴールド サファイアクリスタルのシースルーケースバック
ケース・サイズ	直径 41.0mm × 厚さ 10.7mm
防水機能	3 気圧 (約 30m)
文字盤	シルバーオパール 18K (5N) ピンクゴールド製アプライド・アワーマーカー とマルタ十字のシンボルマーク、18K (5N) ピンクゴールド製のムーンフェイズの月
ストラップ	ダークブラウンのミシシッピ・アリゲーターレザー、 アリゲーターレザーによるライナー、手縫いサドルステッチ ラージ・スクエア・スケール
クラスプ	18K (5N) ピンクゴールド製クラスプ、ポリッシュ仕上げの半マルタ十字

技 術データ

トラディショナル・トゥールビヨン・コレクション・エクセレンス・プラチナ

リファレンス・ナンバー	6000T/000P-B347
ジュネーブ・シール	取得
キャリバー・ナンバー	Cal.2160 ヴァシュロン・コンスタンタン自社開発・製造
駆動方式	機械式自動巻き、ペリフェラルローター
ムーブメント・サイズ	直径 31.00mm × 厚さ 5.65mm
パワーリザーブ	約 80 時間
振動数	2.5Hz (毎時 1 万 8000 回振動)
部品数	188
石数	30
表示	時、分、トゥールビヨンのキャリッジによるスモール秒の秒、 トゥールビヨン
ケース	プラチナ 950 サファイアクリスタルのシースルーケースバック
ケース・サイズ	直径 41.0mm × 厚さ 10.4mm
防水機能	3 気圧 (約 30m)
文字盤	プラチナ 950、サンドブラスト仕上げ 4 時と 5 時の間に "Pt950" のホールマーク刻印 18K ホワイトゴールド製アプライド・アワーマーカーとマルタ十字のシンボルマーク
ストラップ	ダークブルーのミシシッピ・アリゲーターレザー、 アリゲーターレザーによるライナー、 プラチナ 950 とシルクの糸による手縫いサドルステッチ ラージ・スクエア・スケール
クラスプ	プラチナ 950 製クラスプ、ポリッシュ仕上げの半マルタ十字

25 本限定、ケースバックに "No.X/25" の個別シリアルナンバーを刻印

技

術データ

トラディショナル・コンプリートカレンダー・コレクション・エクセレンス・プラチナ

リファレンス・ナンバー	4010T/000P-B345
ジュネーブ・シール	取得
キャリバー・ナンバー	Cal.2460 QCL ヴァシュロン・コンスタンタン自社開発・製造
駆動方式	機械式自動巻き
ムーブメント・サイズ	直径 29.0mm × 厚さ 5.4mm
パワーリザーブ	約 40 時間
振動数	4Hz (毎時 2 万 8800 回振動)
部品数	308
石数	27
表示	時、分、センターセコンドによる秒、コンプリートカレンダー (日付、曜日、月) 高精度ムーンフェイズ (月相と月齢)
ケース	プラチナ 950、サファイアクリスタルのシースルーケースバック
ケース・サイズ	直径 41.0mm × 厚さ 10.7mm
防水機能	3 気圧 (約 30m)
文字盤	プラチナ 950、サンドブラスト仕上げ、4 時と 5 時の間に "Pt950" のホールマーク刻印 18K ホワイトゴールド製アプライド・アワーマーカーとマルタ十字のシンボルマーク、 プラチナ製ムーンフェイズディスク
ストラップ	ダークブルーのミシシッピ・アリゲーターレザー、 アリゲーターレザーによるライナー、 プラチナ 950 とシルクの糸による手縫いサドルステッチ、 ラージ・スクエア・スケール
クラスプ	プラチナ 950 製クラスプ、ポリッシュ仕上げの半マルタ十字

100 本限定、ケースバックに "No.X/100" の個別シリアルナンバーを刻印